

## Personalien

### Uwe Wöhlert, Gerhard Göllner

Uwe Wöhlert ist per 1. Mai 2013 zum Vorstandsmitglied der LBS Landesbausparkasse Rheinland-Pfalz, Mainz, berufen worden. Er wechselt vom Vorstand der Kreis- und Stadtparkasse Speyer zu dem Baufinanzierer. Seine zukünftigen Schwerpunkte umfassen unter anderem den Vertrieb sowie die IT der LBS. Er übernimmt damit wesentliche Ressortfunktionen von Gerhard Göllner, der zum 30. April 2013 in den Ruhestand geht. Göllner trat 1987 zunächst als Abteilungsleiter Controlling in die LBS ein und übernahm 1991 den gesamten Steuerungsbereich. 2000 wurde er in die Geschäftsleitung berufen und 2005 zum Finanzvorstand.

### Dagmar Knopek, Marija Korsch

Dagmar Knopek ist mit Wirkung zum 1. Juni 2013 zum ordentlichen Mitglied des Vorstands der Aareal Bank AG, Wiesbaden, berufen worden. Sie wird im Führungsgremium die Verantwortung für die Marktbereiche im Geschäftssegment Strukturierte Immobilienfinanzierungen von Dirk Große Wördemann übernehmen. Dieser wird die Aareal Bank zum 31. Mai auf eigenen Wunsch und „im besten gegenseitigen Einvernehmen“, wie es aus dem Institut heißt, verlassen. Zudem wird nach Abschluss der Hauptversammlung 2013 am 22. Mai dieses Jahres Hans W. Reich, vorzeitig von seiner Funktion als Aufsichtsratsvorsitzender der Aareal Bank AG, Wiesbaden, zurücktreten. Als seine Nachfolgerin wird den Aktionären Marija Korsch vorgeschlagen, die dem Gremium seit Juli 2012 angehört. Die US-amerikanische Staatsbürgerin verfügt über mehr als 35 Jahre Berufserfahrung im internationalen Bankgeschäft.

### Bernd Hertweck

Bernd Hertweck wird per 1. September 2013 neuer Vorstandsvorsitzender der Wüstenrot Bausparkasse AG, Stuttgart. In dieser Funktion übernimmt er auch die Leitung des Geschäftsfelds Bauspar-Bank und vertritt dieses im Management Board der Wüstenrot & Württembergische-

Gruppe. Hertweck folgt als Geschäftsfeldleiter auf Matthias Lechner, der Ende August nach Vollendung seines 59. Lebensjahres in den Ruhestand treten wird.

### Jason Kern

Zum 1. Juli 2013 wird Jason Kern neuer CEO Amerika der Lasalle Investment Management Inc. Er kommt von der Hong Kong and Shanghai Banking Corporation, wo er zuletzt Managing Director und Leiter der Unternehmenseinheit Asia-Pacific Real Estate & Lodging Advisory Group war. Kern tritt die Nachfolge von Peter Schaff an, der bis Jahresende 2013 als Chairman North America von Lasalle Investment Management fungieren wird.

### Torsten Cejka

Mit sofortiger Wirkung ist Torsten Cejka zum Vorstand der Estavis AG, Berlin, bestellt worden. Er führt die Gesellschaft gemeinsam mit Jacopo Mingazzini.

### Konstantin Mettenheimer

Dr. Konstantin Mettenheimer wird bei der Edmond de Rothschild Gruppe, Genf, Chairman für alle Geschäftsaktivitäten in Deutschland. In dieser Funktion leitet er sowohl das Asset Management als auch die Private Banking und Beratungsaktivitäten von Frankfurt am Main aus.

### Mario Landsmann

Mario Landsmann ist zum neuen Geschäftsführer der Westminster Immobilien GmbH, Königs Wusterhausen, bestellt worden. Der studierte Maschinenbauer verfügt über 25 Jahre Berufserfahrung in der Immobilienwirtschaft.

### Nicole Wilke

Seit dem 15. April 2013 führt Nicole Wilke gemeinsam mit Gunter Müller die Geschäfte der Gratus Immobilienservice GmbH, Berlin. Sie verantwortet die Geschäftsfelder Akquise und Controlling.

## Immobilien & Finanzierung

Der Langfristige Kredit

### Verlag und Redaktion:

Verlag Helmut Richardi GmbH  
Aschaffener Str. 19, 60599 Frankfurt/M.,  
Postfach 111151, 60046 Frankfurt/M.,  
Telefon 069/970833-0, Fax 069/7078400.  
E-Mail: red.immofinanz@kreditwesende.de  
www.kreditwesende.de

**Herausgeber:** Klaus-Friedrich Otto

**Chefredaktion:** Philipp Otto, Frankfurt/M.

**Chef vom Dienst:** Lars Haugwitz, Frankfurt/M.

**Redaktion:** Dr. Berthold Morschhäuser, Swantje Benkelberg, Dr. Kai Disselbeck, Barbara Hummel, Frankfurt/M.

**Redaktionssekretariat und Layout:** Regina Siebert, Frankfurt/M.

Die mit Namen versehenen Beiträge geben nicht immer die Meinung der Redaktion wieder. Bei unverlangt eingesandten Manuskripten ist anzugeben, ob dieser oder ein ähnlicher Beitrag bereits einer anderen Zeitschrift angeboten worden ist oder war. Beiträge werden nur zur Alleinveröffentlichung angenommen.

Die Zeitschrift und alle in ihr enthaltenen einzelnen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlags unzulässig.

Manuskripte: Mit der Annahme eines Manuskripts zur Veröffentlichung erwirbt der Verlag vom Autor das ausschließliche Verlagsrecht sowie das Recht zur Einspeicherung in eine Datenbank und zur weiteren Vervielfältigung zu gewerblichen Zwecken in jedem technisch möglichen Verfahren. Die vollständige Fassung der Redaktionsrichtlinien finden Sie unter [www.kreditwesende.de](http://www.kreditwesende.de).

### Verlags- und Anzeigenleitung:

Uwe Cappel

### Anzeigenverkauf:

Detlev Gistel, Tel. 069/970833-33,  
Hans-Peter Schmitt, Tel. 069/970833-43.

### Anzeigendisposition:

Anne Guckes, Tel. 069/970833-26,  
sämtl. Frankfurt am Main, Aschaffener Str. 19.

Zurzeit ist die Anzeigenpreisliste Nr. 46 vom 01.01.2013 gültig.

Erscheinungsweise: am 1. und 15. jeden Monats.

### Bezugsbedingungen:

Abonnementspreise inkl. MwSt. und Versandkosten:  
jährlich € 473,88, 1/2jährlich € 246,20,  
1/4jährlich € 127,20. Ausland: jährlich € 487,08.  
Preis des Einzelheftes € 20,00 (zuzügl. Versandkosten). Studentenabonnements: 50% Ermäßigung (nur auf Grundpreis).

Probeheftanforderungen bitte unter  
Tel.: 069/970833-25.

Bei Nichterscheinen ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt entfallen alle Ansprüche.

Der Bezugszeitraum gilt jeweils für ein Jahr. Er verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr, wenn nicht einen Monat vor Ablauf eine schriftliche Abbestellung vorliegt.

Bestellungen aus dem In- und Ausland direkt an den Verlag oder an den Buchhandel.

### Bankverbindungen:

HypoVereinsbank, Frankfurt/M.,  
Kto.-Nr. 4541650 (BLZ 50320191).  
Postbank: Frankfurt/M.,  
Kto.-Nr. 81083-604 (BLZ 50010060).

### Druck:

Druckerei Hassmüller Graphische Betriebe GmbH  
& Co. KG, Königsberger Straße 4,  
60487 Frankfurt/M.

ISSN 1618-7741